

【新华社哈瓦那20日电】哈瓦那各晨报今天在第一版刊登了中国外交部致古巴大使馆的照会。
《今日报》的标题是，《中国政府重申对古巴的支持》。《革命报》的标题是，一份中国政府支持古巴的照会。《世界报》的标题是，六亿五千万中国人民支持古巴。
【路透社基韦斯特20日电】哈瓦那电台今天说，中国向古巴保证全力支持古巴“反对北美帝国主义的斗争”。

印度政府狡赖其在中印边界的挑衅罪行

并继续坚持举行谈判的先决条件

【印度报业托辣斯新德里21日电】中国入侵者昨天晚上从几百码以外向印度的一个哨所开火，这样就加剧了中印边界东北边境特区地区的紧张局势。
外交部的一位发言人今天在这里向记者们宣布了这一消息。
印度政府今天就这一事件向中国当局提出了强烈抗议。
印度政府今天发表了中国最近的一项照会，这项照会建议印度和中国政府的代表从0月15日起在“不带先决条件”的情况下在两国官员报告的基础上举行边界谈判，先在北京，后在新德里。印度的答复对中国政府的照会的内容和语气表示感到失望。
在9月19日交给中国代办的一项印度的复照重新提出了举行官员会谈以缓和西部地区的紧张局势的建议，并且说印度可以同意从10月15日起先在北京，后在新德里举行会谈，只要中国政府接受印度政府提出的建设性建议。
照会在反驳中国照会所谓印度拒绝进一步讨论边界问题的说法以后说，印度政府愿意在适当的级别进一步进行讨论，以规定恢复西段

过去几年被用武力改变的状况和消除该地区目前存在的紧张局势的措施。在执行这样一种措施以后将能在两国政府之间创造一种信任的气氛，只有在这种气氛下才有可能在官员报告的基础上进行建设性的讨论，以解决两国政府在边界问题上的分歧。
中国照会重新提出了1959年提出的双方在“边界全线”后撤20公里以缓和边境紧张局势的建议。
印度照会答复说，这一建议有一个缺点，那就是它使得过去几年里以片面行动改变了状况的侵略者仍旧占有他的侵略所得的结果。照会接着说：“这很难在两国政府之间创造一种信任和有诚意的气氛，而这种气氛是进行有成果的讨论来解决两国政府在边界问题上的分歧的一个必不可少的前提条件。”

印度财长提出中印边界问题
向美表示要求继续给予经济“援助”

【美新处华盛顿20日电】印度财政部长德赛星期四在这里的全国新闻俱乐部的一次午餐会上说，共产党中国对印度边境的威胁妨碍了新德里的经济努力。
这番话是在他向首都记者发表谈话之后回答一个问题时说的。
他向记者们说，中国的边界入侵，“迫使我们增加我们的防务需要”。
他接着说：“我们将成功地保卫它（边界），但是我们必须分出一些发展款项。”
在回答范围广泛的各种问题的时候德赛还发表了以下看法：
——印度对待外国资本是平等的，并且象对待本国资本一样给予便利。外国投资一直在增加，这种投资主要来自美国、英国和德国。
——印度对工业进行控制是为了帮助私人企业得到发展……私人企业在过去五六年中增加到了五倍。
——印度把它的希望寄托在今后10年内把出口增加一倍上面。他感谢美国国会

组织借以实现其宗旨的唯一途径。我们在一年以前看到，本大会在如何解决西新几内亚争端的问题上无法达成协议。我们今天知道，由于联合国作为一个悄悄的第三者参加了这个争端，它在调解这个争端方面取得了多大的成就。
我相信，联合国将有许多机会在世界事务中充当“第三者”，充当客观的事实调查者——公正地“驻在一个地方”进行悄悄的外交的工具。
让我们决心开始以有条不紊的方式做工作；让我们在这次第7届大会会议上立志求得最高形式的政治艺术，并进入一个和平解决冲突的时期。
（5）
要所有国家一起裁军
和平的道路在于和平解决冲突。但是这条道路上的最大的障碍和压倒一切的危险是拼命的军备竞赛。由于核国家和其他大小国家都在扩大武库，这种竞赛的势头在逐日增加。我们中间的有些国家在军备竞赛中起着带头作用。

孔奇攻击我「人民日报」十七日社论

【南斯拉夫通讯社贝尔格莱德21日电】南斯拉夫外交国务秘书处发言人孔奇今天在例行记者招待会上表示对苏联主席勃列日涅夫即将访问南斯拉夫特别感到高兴。
孔奇说，勃列日涅夫的访问是在苏南在若干方面的合作不断发展的时候进行的。我们确信，这次访问将是在发展相互合作方面前进的一大步，并且是对世界上正在为维护和稳定世界和平、为相互的平等合作而进行的努力的一个重要贡献。
我们也确信，这次访问将更加加强南斯拉夫人民和苏联人民之间的友好关系。他说，苏联主席的访问是回答铁托总统9月56年6月对苏联的访问的。
勃列日涅夫将在南斯拉夫从9月24日停留到0月4日。孔奇又说，勃列日涅夫将由七名苏联人物陪同。
一位记者问到中国《人民日报》最近对铁托总统和南斯拉夫的攻击，他回答说，所进行的是一次十分粗暴和咄咄逼人的攻击。孔奇指出《人民日报》文章的估计的不真实性和它的非常反动的态度，他说：
最近这些攻击——它们的主题是我们的和平政策，仅仅因为它是和平政策——

的论点、用词、方法和时间使人可以全面看到它们的作者的概念和考虑，如果把阿尔巴尼亚的伴奏联系起来，尤其是这样。
提到8月和9月在保加利亚各种刊物上出现的对南斯拉夫的攻击，孔奇拒绝了关于意识形态斗争的一个论点，并且说，我们赞成进行意识形态讨论，但是这要是真诚的和建设性的讨论。孔奇又说，很清楚，这种行动是无法与负责的领导人所说的赞成改善相互关系的话相调和的。相反，这种行动若不立即坚决停止，实质上会导致这种关系的恶化。

“认识到这种需要”。
德赛在他准备好的讲话稿中强调指出了印度自己筹集本国资源的努力。他说，印度希望筹集第三个五年计划所需的220亿美元的5%。
他说，这个计划的成功对自由世界有很大的重要性。
他强调指出，“经济迅速发展对于在不发达世界保持和扩大民主是极为重要的”。

史蒂文森在联合国大会上发言

鼓吹加强联合国以进入“和平解决冲突的时期”

【美新处联合国20日电】下面是美国驻联合国代表史蒂文森星期四在联合国大会上的发言。（本刊已加删节）
（1）
我在开头要尽可能强调地重申美国政府对联合国工作的高度重视。
这次会议使我们有机会来集体考虑我们的事务正在发展的方向，以及为了使我们更加接近于我们谋求的世界——一个正义、自由与和平的世界——所必须采取的行动。
（2）
已经发生许多事情使人们有理由对将来抱一定程度的新希望。
但是如果只看到光明面，我们就自骗自了。我们大家仍然生活在一个黑暗和危险的世界中。

个非常不祥的威胁。
诬蔑我国 攻击古巴
——古巴政府在外界的道义和物质支持下，对它在西半球的邻国发动了一个颠覆和谩骂的运动。
——中国共产党人继续采取他们的挑衅政策以及武力和颠覆行动。
——东欧各国人民继续受到压迫仍然是对和平的一个基本危险。
——最不祥的是自杀性的军备竞赛有增无已。
这些局势引起了对世界和平的严重危险。
（3）
今天对和平和进步的挑战比以前更紧迫了。为了应付这些挑战，我们所需要的不只是一个强大的联合国，而且是一个更强大的联合国。摆在本届大会面前的最

有力、更有效、更迅速地对付和平的威胁以及妨碍前进的障碍。修建更雄伟的大厦，不断加强联合国，这就是我们在本届大会的基本职责、中心职责、日常职责。
加强联合国一事涉及结构和战略问题。
就结构而论，最迫切的需要是使联合国建立在健全的财政基础上。我们这个组织今天的赤字超过一亿五千万美元，本届大会现在面临着这一义不容辞的义务：肯定一项承担集体财政责任的政策。
除了财政问题之外，还有其他结构上的问题。有必要简化这个庞大的组织的程序。我们必须扩大安全理事会和经社理事会来保证世界各地区都有公平的代表权。我们还必须无条件地选出一任的秘书长。

了，如何使用我们所设计的机构问题仍然没有解决。我认为，我们的根本目的是要找到切实可行的办法来实现宪章的宗旨。
我们目前的任务显然是，以一种可以使这个大会甚至更加负责、更加成熟、从而是更加有效的方法来进行我们的事务。
担心揭露 害怕革命
鼓吹“静悄悄的外交”
显然，以一种在公共广场上举行抗议示威的方式是不可能有效地进行大会的事务的。显然，如果在大会的辩论中进行宣传或发表不是为了解决摆在大会面前的工作、而是为了满足国内情绪的言论，从而使辩论的质量降低，这样大会的影响就不可能增长。
我认为，公开辩论并不

组织借以实现其宗旨的唯一途径。我们在一年以前看到，本大会在如何解决西新几内亚争端的问题上无法达成协议。我们今天知道，由于联合国作为一个悄悄的第三者参加了这个争端，它在调解这个争端方面取得了多大的成就。
我相信，联合国将有许多机会在世界事务中充当“第三者”，充当客观的事实调查者——公正地“驻在一个地方”进行悄悄的外交的工具。
让我们决心开始以有条不紊的方式做工作；让我们在这次第7届大会会议上立志求得最高形式的政治艺术，并进入一个和平解决冲突的时期。
（5）
要所有国家一起裁军
和平的道路在于和平解决冲突。但是这条道路上的最大的障碍和压倒一切的危险是拼命的军备竞赛。由于核国家和其他大小国家都在扩大武库，这种竞赛的势头在逐日增加。我们中间的有些国家在军备竞赛中起着带头作用。

段，一切国家，不论是有核武器和没有核武器的国家，它们的国家利益都要求削减而不是扩大进行战争的力量。
让我尽可能清楚和简单地说明：这种劳民伤财的军备竞赛是危险的、致命的愚蠢行为。我们希望用现在被这只贪得无厌的巨兽吞下去的资源使世界上每一个人有机会来过较好的生活。
没有一个大国敢单方面裁军。只有一条出路，那就是建立一种彻底全面裁军的制度，根据这种制度，所有的国家逐渐减少它们自己进行战争的能力，在这样做时要使国际机构清楚地看到，并有适当的保证。
比普遍裁军更迫切的一种局势不是没有希望的。我指的是核武器试验问题。
主要核国家谈判禁止核武器试验问题已将近四年。根据这种禁令将能对这种武器的扩散设置障碍，将能断绝新的放射线的来源，并将向全面裁军条约的方向迈进一大步。
美国政府准备停止一切核武器试验，只要其他国家也准备承担同样义务。

泰 勒 在 檀 香 山 忙 备 战

他 分 别 同 柯 林 斯 及 金 钟 五 等 討 論 远 东 軍 事 問 題

【合众国际社檀香山9日电】尚未就任的参谋长联席会议主席泰勒将军今天到达这里。泰勒在对美国和盟国在亚洲的基地进行视察之后，今天将在这里逗留一天，然后回华盛顿。他将同这里高级军事司令会谈。

【合众国际社檀香山20日电】泰勒将军在这里同韩国陆军参谋长金钟五会谈。金将军将结束对美国大陆和夏威夷的军事设施进行的十四天访问。由于金将军在时正值泰勒将军访问朝鲜，所以这两位高级将领安排了会议来讨论共同关心的军事问题。

泰勒将军对这位韩国领袖说，他对朝鲜军队的战斗准备留下很深刻的印象。

【美联社檀香山20日电】泰勒将军同陆军地区司令柯林斯将军作了简短会

谈。他将于星期四同太平洋司令费耳特海军上将会晤。

泰勒将军说，他将于星期四访问前南朝鲜总统李承晚。

【合众国际社东京20日电】泰勒将军在对远东进行了旋风式的旅行以后于今天乘飞机回国，此行使他遭致了美国最坚定的盟国之一的政治上的反驳和共产党中国的预料到的抨击。

泰勒此行是要视察美国在远东的军事设施，但是沿途他却碰上了一些难办的政治问题。

在曼谷，他曾试图消除泰国对美国决定增加给柬埔寨的军事援助所感到的担心，但是泰国充耳不闻他的保证，并且遭到了沙立总理严厉反驳。

具有讽刺意味的是，美国之决定增加给柬埔寨的军事援助，是希望用这些武器来阻止共产党对这个小小王国的阴谋活动。

当泰勒在东南亚进行修补围墙的旅行时，共产党中国却抓住了击落国民党中国U—2飞机的事件，发动了一次近年来最强烈的反美宣传攻势。

尽管存在着外交方面的不利境地，但是泰勒在离开马尼拉以前，是以一种乐观的情绪结束这次旅行的。

美刊就泰勒訪問評南越局势

认为美在南越遇到的困境同17年前在中国遇到的相似

【本刊讯】9月24日的美《新闻周刊》刊登了一篇文章为《越南：两种看法，官方的……和非官方的》的文章。摘要如下：

一年以前泰勒从南越进行视察访问回来之后，起草了一份三页长的绝密报告，建议立即大量提供美国武器、人员、直升飞机和金钱。南越全都得到了。上星期，当泰勒重新到达西贡的时候，一万名美国军人在这个被包围的共和国里服役；成千上万个南越士兵乘着140架美国直升飞机进行活动；美

国的开支达到每天150万美元。但是泰勒在一年以前提出的报告中还建议进行大规模的社会、政治和经济改革以便为吴庭艳总统的政府赢得南越厌战人民的积极支持。关于这些上星期没有什么迹象。

许多有经验的观察家指出，美国在南越遇到的困境在许多方面同7年前在中国所遇到的情况相似。有些专家认为，除非吴庭艳总统能够使得他的政府很受人民的欢迎，否则这个国家将由于违约而倒向共产党人。

德賽同肯尼迪會談

討論了中印边界等問題

【印度报业托辣斯华盛顿21日电】在印度财政部长德赛昨天晚上在白宫同肯尼迪总统进行的几乎一小时会谈中，谈到了印美关系的各个方面以及共同关心的问题。

会谈时在场的有印度驻这里的大使尼赫鲁以及美国助理国务卿塔波特。

德赛—肯尼迪会谈主要是关于一般的经济问题和印度的发展计划。

据说德赛本人向肯尼迪表示感谢美国在它自己遇到支付困难的情况下给予的帮助。

据说德赛还提到英国可能进入欧洲经济集团的问题和这件事将对印度产生的影响。

此外，据悉这两位领袖

问题包括印度拟议中的“米格式飞机的交易”、中印边界问题和美国对巴基斯坦的军援问题。

【美新处华盛顿20日

尼赫魯在巴黎同蓬皮杜會談

討論了中國、裁軍及法印關係等問題

【路透社巴黎20日电】印度总理尼赫鲁今天从伦敦抵此作三天正式访问，并同蓬皮杜总理共进午餐。后来，德姆维尔外长也参加到他们一起，举行了约一小时的政治会谈。

【法新社巴黎20日电】今晚从可靠方面获悉，印度总理尼赫鲁今天下午向法国总理蓬皮杜表示，法国应当重新考虑它的立场，而参加

阿 政 治 局 命 令 国 家 人 民 軍 在 首 都 周 围 建 立 安 全 区

规定在首都周围的第四军区部队应集中留在兵营里，不得携枪外出。赫德尔说，如不受控制的分子渗入其他地区，将扩大安全区，如需要将包括整个第四军区。

【法新社阿尔及尔21日电】阿尔及利亚政治局书记赫德尔今天在这里的一次记者招待会上宣布：政治局今天决定命令国家人民军在阿尔及尔周围建立一个安全区。

赫德尔由政治局负责人本·贝拉陪同，他又说，军队将在明晨占领首都周围100公里半径内的半圆地区。

赫德尔解释说，采取这一措施，是由于阿尔及尔地区秩序的恶化，阿尔及尔地区是第四军区的一部分，该军区的领导人同政治局闹意见。

赫德尔说：“我们已将这一决定通知了第四军区，我们已要求它的负责人把目前在这一地区的一切部队集中起来，把军队留在兵营内，并将军队集中点通知政治局”。

他说：“第四军区的军

队将被允许离开它们集中的兵营，但条件是军队应有合手续的许可证，并且不携带武器。”他又说，如果“不受控制的分子”渗入其他地区，将扩大安全区。他宣布：“如果需要包括整个第四军区，我们就会将它包括在内”。

赫德尔在描绘阿尔及尔地区日益猖狂的非法活动时说：“政治局面对着一些有意进行的犯罪活动，这些犯罪活动的目的是要打击政治局的权力”。他又说，犯罪者是一些在独立后被招募到阿尔及利亚民族主义武装的人。赫德尔强调指出：所有这些人都属于第四军区，尽管他清楚地说明，他并不“直接”指责第四军区领导人应对这些人的行为负责。

赫德尔宣布，一定数量的有谋杀嫌疑的人已经被捕，其中包括30个“属于一个真正杀人匪帮”的人。这些人最近将被审判并依法严惩。

阿 政 治 局 举 行 會 議

【路透社阿尔及尔21日电】本·贝拉在昨天的阿尔及利亚第一届议会选举取胜之后，今天同他的政治局的高级人员进行商讨。

据了解，政治局的领导人今天讨论了下星期的紧张的日程，包括下星期召开会议和任命阿尔及利亚第一届政府。

临时行政机构主席法雷斯将在下星期二把他的权力移交给这届议会。

本·贝拉完全可能任第一任总理。

政治局总书记赫德尔在一次电视广播声明中说，政治局即使在阿尔及利亚政府

组成之后，也要制订内政外交的总路线。

他的声明使人毫不怀疑地认为，指导阿尔及利亚取得独立的民族解放阵线想在制订国家的政策方面保持最高的权利。

【法新社阿尔及尔21日电】阿尔及利亚国民议会的195位议员将于星期二举行第一次会议。这些新议员的第一项工作将是选举一位议长和一个常务委员会。

最可能当选议长的是阿巴斯。由象阿巴斯这样一个老练的政治家来领导议会常务的工作，将是对本·贝拉的有力帮助。

恢复正常状态。政治局要求国家人民军把在这一地区的第四军区部队加以集中，并将它们关在兵营里”。

赫德尔说：“我对法国军队特别是在最近一次危机中采取的立场表示高兴”。

赫德尔说，在街上遇见的每一个身穿军服、携带武器而没有许可证的军人都将被逮捕。

美 联 社 认 为

政治局的命令等于是向第四军区宣战

【美联社阿尔及尔21日电】本·贝拉的政治局星期五命令正规军对把阿尔及利亚中部地区置于恐怖之中的叛乱游击队采取行动。

布迈丁的四千军队被下令在黎明时采取行动，把叛乱分子赶出首都周围30公里半径的半圆地带。

政治局的赫德尔是在政治局在选举中获胜两小时后向挤满一堂的记者宣布这件

貝 勒 卡 塞 姆 从 巴 黎 返 抵 阿 尔 及 尔

【法新社巴黎21日电】阿尔及利亚付总理本·贝拉的敌手贝勒卡塞姆今天自巴黎返回阿尔及尔时说，他返回阿尔及利亚担任他在新宪法议会中的位置。他说，他同居住在法国的阿尔及利亚人进行了“非常愉快”的谈话，他说，他们希望为阿尔及利亚的社会主义而工作。

贝勒卡塞姆说，他愿意为促使这一届新的议会能代表全国的愿望而作出贡献。

史 蒂 文 森 在 联 合 国 大 会 上 发 言

(上接第一版)

(6)

企图利用联合国以达美国新殖民主义者的目的

我们参加过联合国的这些大会的人一直目睹着有伟大历史意义的转变。自从1945年以来的这些岁月里——在这个大会的支持下——我们看到了古典的殖民主义走向结束，这些岁月里，四十六个国家——将近这个组织现在会员数目的一半——获得了独立。

几乎不用我说，这是一种美国一贯热烈欢迎的变化。我们把帮助各个地方——较老的殖民地区或其他地方——的人们获得自决看成没有比这更重要的任务了。

这个任务将要由这个大会在今后几个月作认真的坚决的讨论。

独立只是开端，而不是结束。使我们时代的伟大历史转变丢脸的莫过于新独立国家陷于混乱，变成国际保护地或国际危险。我国以及世界的兴趣并不在于仅仅是国家增多，而在于这样的国家增多，那里的人民是自由的，具有生存、发展和对重要的世界秩序作出贡献的力量。

(7)

因此，建国有其政治方面，但是国家独立也有其社会、经济和道德方面。因此我希望大会将注意建国的议程中下一个重大的项目，这就是帮助新国家制造工具来实现其发展的任务。

在过去几年内，联合国本身已经建立了很多技术机构，以配合帮助欠发达国家使其经济现代化的工作。联合国各机构正日益成熟，规模日益扩大，工作能力日益

是使我们的联合国各机构逐年地更好起来。

建筑在关税及贸易总协定上的一种正在扩大的世界贸易，也有赖于进一步的社会发展、更大的自由、更广泛的国际和平结构。美国很高兴同它在经社理事会中的伙伴们一道一致要求举行一次联合国贸易和发展会议。

(8)

鼓吹在“提高生活水平”等方面和平竞赛

我们有双重的任务：以悄悄的而果断的外交活动来代替吵闹的政治活动；并且像总吨去年所说的那样，以和平竞赛，以在生产和交流物资以及提高生活水平方面的创造性竞赛来代替军备竞赛。

我相信，在我们休会之前，第7届联合国大会将毅然承担起和平解决、进行非

訪問羅馬尼亞后

德党政代表团回到柏林

【路透社柏林东20日电】东德共产党领导人乌布利希率领1人党政代表团在罗马尼亚进行了五天的访问后今天乘飞机回到这里。

【法新社布加勒斯特20日电】东德和罗马尼亚要求缔结对德和约和把西柏林变成一座“自由的非军事化城市”。罗马尼亚通讯社援引联合公报说，西柏林目前是“北大西洋公约组织的一个挑衅巢和基地”。

关于两国间的关系，公报说，此间举行会谈的结果建立了一个“负责经济合作的政府混合委员会”。

【路透社柏林东20日电】东德共产党领导人乌布利希今天要求西方利用目前在柏林局势上的“停顿”来“现实地考虑其立场，并为进一步协商创造有利气氛”。

东德通讯社德通社从布加勒斯特报道说，乌布利希对那里进行的一个群众集会说，他欢迎苏美关于柏林问题迄今所进行的会谈。

现在，如果西方利用到11月美国国会选举这段时间来“现实地考虑其立场并停止在西柏林进行复仇主义的煽动和法西斯主义的挑衅”，那“将是有好处的”。

乔治烏一德治将于下月訪問印尼

【路透社布加勒斯特20日电】罗马尼亚通讯社今天说，罗马尼亚主席乔治烏一德治和罗马尼亚总理毛雷尔，应印度尼西亚总统苏加诺的邀请，将于下月上半月访问印度尼西亚。

南《共产主义者》周报評勃列日涅夫即將訪南

說这次訪問对发展南苏关系将是一件有重要意义的事情

【南通社贝尔格莱德9日电】贝尔格莱德周报《共产主义者》表示相信，苏联最高苏维埃主席团主席勃列日涅夫即将来南斯拉夫的访问对发展近年来一直沿着上升线发展的南苏关系将是一件有重要意义的事情。

这家周报在评论这次访问的一篇文章中指出，在过去一段时间中，两国都表示愿意促进它们之间的相互合作。关于这方面，它引证了南苏签订了扩大贸易的协议，两国之间广泛接触，两国社会团体、文化和科学工作者等等之

间交换意见和加强。

此外，南苏两国还正在研究在工业和科学技术方面进行合作的可能性。

《共产主义者》最后说，勃列日涅夫主席在访问（对铁托总统访问苏联的回访）期间将受到南斯拉夫的热诚接待，看到南斯拉夫方面愿意作出努力来进一步发展建立在两国得到很好了解的利益以及和平和国际谅解利益基础上的友谊和合作。

间飞行爱好者俱乐部的代表。这次会晤由青年出版社组织，这家出版社不久将出版季托夫的书——《飞往宇宙空间》。

在回答许多有趣的问题以前，季托夫受到南斯拉夫首都各小学代表致送的花束和对他将来飞行的最好祝愿。

季托夫訪問南斯拉夫結束

铁托設宴招待并授予他雙帶旗帜勋章；

贝尔格莱德市贈給他贝尔格莱德荣誉公民金牌。

【南通社贝尔格莱德21日电】苏联宇航员季托夫在对南斯拉夫进行了十天访问后今天离开南斯拉夫。

苏联宇航员在逗留南斯拉夫期间，同南斯拉夫政治、社会、文化和科学工作者，以及青年代表进行了许多次会见。

苏联宇航员还出席了铁托总统为他所设的宴会，在宴会上，宇航员季托夫被授予南斯拉夫双带旗帜勋章。

【南通社贝尔格莱德20

日电】贝尔格莱德市人民委员会主席内奥里契奇今天正式赠给苏联宇航员季托夫贝尔格莱德荣誉公民的金牌。出席赠送仪式的有南斯拉夫科学工作委员会委员主席伦蒂耶、波波维奇，塞尔维亚执行委员会主席佩内奇和其他人士。

季托夫今早出席了星期四举行的少先队会议，贝尔格莱德青年组织的两千名少先队员参加会议。

会后，季托夫在新贝尔格莱德的友谊公园种植了一

◇ ◇
以好听的话来维护联合国宪章。

“在一般性辩论中我们将充分地、更加具体地谈到这些事实。”

【法新社联合国20日电】古巴驻联合国代表因乔斯特吉今天猛烈攻击美国代表史蒂文森，并说古巴人民准备保卫他们的国家来抵抗“侵略性的”美国将军们。

他指责史蒂文森企图“掩盖美国正在准备对古巴进行的大规模侵略。”

他的发言在大会上受到热烈的鼓掌欢迎。

棵新的友谊之树。

【南通社贝尔格莱德20日电】季托夫今早会见贝尔格莱德所有的小学和青年空

薩格勒布博覽會蘇展覽館負責人說

苏南扩大商品互換的可能性增加

【南通社萨格勒布5日电】即将举行的萨格勒布国际博览会苏联馆负责人伊凡诺夫在这里举行的记者招待会上说，最近签订的关于进一步扩大南斯拉夫和苏联经济关系的协议增加了扩大商品互相交换的可能性。伊凡诺夫说，苏联对向南斯拉夫

出口若干产品感到兴趣，在过去几年中苏联已成为南斯拉夫若干出口品的主要主顾。

在秋季萨格勒布博览会上苏联产品将在4,500平方米的展览场上展出。总共将有20个苏联对外贸易组织展出工业设备和消费品。

联大20日开始一般性辯論

古巴代表揭露美国侵略古巴罪行

【美联社联合国20日电】联合国大会于星期四上午开会。

大会很快地就同意了优先辩论议程上的批准荷兰—印度尼西亚关于移交西新几内亚的协议的项目。

巴西代表阿丰苏·阿里努斯·梅洛·佛朗哥在一般性辩论中首先发言。他说，他的国家保留在进行辩论期间提出一项停止核试验提案

草案的权利，“这项提案可能证明是为绝大多数代表团所能接受的，这些代表团无疑更感兴趣的是立即停止一切核试验，而不是（美苏）争夺权力的斗争。”

他呼吁使拉丁美洲成为一个无核区。

接着发言的是美国代表史蒂文森。

古巴代表团团长马里奥·加西亚一因乔斯特吉要

求发言对史蒂文森提出答复。

他对大会说，“美国代表指责我国政府对邻国发动诬蔑和诽谤运动。”

“在这里说这番话的人正是去年在这个讲台上否认对我国人民发动侵略的人——而几天以后美国的总统却供认了这次侵略。”

“告诉你们的将军们吧，六百多万古巴人将不仅

阿根廷陸軍中的兩派發生武裝衝突

【美联社布宜诺斯艾利斯20日电】开向布宜诺斯艾利斯的一支叛军坦克纵队星期四同普拉塔塔附近的政府炮兵部队发生冲突，这是阿根廷最近危机中的第一次流血。

布宜诺斯艾利斯忠于政府的司令部说，在向普拉塔塔郊外约五十辆薛尔曼坦克轰击时，摧毁了三辆叛军的坦克。

但是，拉普拉塔报纸《日报》用电话向布宜诺斯艾利斯报道，它获悉，坦克纵队在开往这个首都中冲破了大炮的火力网。

【合众国际社布宜诺斯艾利斯20日电】政府军队今天在布宜诺斯艾利斯东南50英里处的一场两小时的战斗中打掉了三辆叛军坦克，但

是显然无法阻止叛军向首都挺进。官方没有估计伤亡数字。

忠诚的军队在奥耳莫斯城外用高射炮和反坦克炮轰击坦克纵队。叛军司令部说，进军已被制止。

但是最先到达奥耳莫斯作战地点的记者之一合众国际社记者萨尔维托说，叛军继续向首都挺进。

【法新社布宜诺斯艾利斯20日电】在阿根廷军事危机中今天第一次开了火，政府在一项公报中宣布，它的部队准备对防守在五月营驻军地的叛乱部队采取行动。

同时，观察家们认为，尽管局势处于内战的边缘，但是在今天晚上叛乱将军胡

安·卡洛斯·翁加尼亚和忠于政府的陆军部长科尔内霍·萨拉维亚将军之间在吉多总统列席下举行直接“最高级”会谈时仍可能找到一个解决危机的办法。

驻在布宜诺斯艾利斯以

洪都拉斯總統極力追隨美國顛復古巴

叫嚷“用一切必要办法根除”古巴

【合众国际社特古西加尔巴18日电】洪都拉斯总统拉蒙·比列达·莫拉莱斯今天说，卡斯特罗主义是一个癌，应该尽早“用一切必要的办法”根除它。

比列达·莫拉莱斯在单独接见合众国际社记者时说：“菲德尔·卡斯特的共产党政府是一种非常危险的病症。这种病要蔓延的，可以同个毒瘤……一个癌相比。”

他说，“今天我们半球面临的主要问题是古巴的共产党政府。所有其他问题都

东六十公里拉普拉塔驻军地的忠于政府的部队今天上午向五月营驻军地的一架叛方侦察机开火。这架散布传单的战斗机飞走了，没有被击中。

来自各省的消息表明，在别的重大驻军地，一切平静。

前条件的各种计划，我们必须先消灭卡斯特罗政权。”

比列达·莫拉莱斯问道，用什么办法呢？这是应该由各国决定的问题。但是，总之应该“用一切必要的办法来把它除掉。”

这位洪都拉斯总统说，争取进步联盟和对付本半球共产主义的其他建议是治疗小癌的方法。要更有效地对付共产主义，我们必须动外科手术，干涉世界这个地区的共产主义中心。这个中心是古巴。

“如果不加以根除，它

怀特說腊斯克將同葛羅米柯會談

【美新处华盛顿20日电】国务院新闻发布官怀特星期四说，腊斯克将于星期六飞往纽约，他大概将在星期日上午同苏班德里约外长会晤，在星期日下午同霍姆会晤。

有人问怀特，腊斯克和葛罗米柯的会谈何时举行，怀特答道，可能在下周初。

【路透社华盛顿20日电】国务院发言人说，腊斯克大概将在星期二（9月25日）同葛罗米柯会谈。

美国新任駐蘇大使抵達莫斯科

【路透社莫斯科20日电】美国新任驻莫斯科大使科勒今天到达这里，并使科勒今天到这里，并说，他希望传达“美国人民争取和平和正义的愿望”。

前助理国务卿科勒拒绝讲他是否带来了肯尼迪总统的信，他也拒绝评论目前苏

美关系的状况。科勒是一位研究德国问题的专家。许多西方外交家们认为，德国问题在今年的晚些时候将朝一个新的危机发展。他上次在1959年他随同副总统尼克松来访问过苏联。

怀特就苏联声明发表談話

叫嚷其拒絕一切单方面改变柏林地位的做法

【美新处华盛顿18日电】国务院重申，苏联不能随意改变柏林地位或削弱美国、联合王国和法国根据战后四国协议在那里享有的权利。

当星期二有人向国务院新闻发布官怀特问到塔斯社发表的关于四国对柏林的控

怀特说：“由于我们完全不同意塔斯社作出的论断，看来没有必要在现阶段发表实质性评论。”

“（苏联的）这项声明没有什么新内容。苏联曾一再提出类似的论断。我们经常十分明白地表明我们的众所周知的态度，这种态度极

五月營駐軍拒絕吉多的停火建議

【美联社布宜诺斯艾利斯20日电】五月营叛乱部队的领导人胡安·卡洛斯·翁加尼亚星期四下午拒绝了吉多总统提出的停战建议。

吉多要求停战，但是现

欧洲共同市場委员会主席哈尔斯坦說

英要参加必須履行羅馬条約的义务

【德新社法蘭斯特朗斯堡18日電】歐洲共同市場委員會主席哈尔斯坦今天在这里拒絕去英國履行羅馬条約义务的要求。

哈尔斯坦是在六國歐洲議會和十六國歐洲委員會諮詢議會聯合會議上回答英國工黨代表布蘭今天上午的發言時說這番話的。

哈尔斯坦說，雖然歐洲經濟共同體承認英聯邦的世界範圍的責任，但是它不能給予英聯邦的出口以數量上的保證，因為若是這樣，通過很多困難才實現的歐洲經濟共同體的農業政策就將垮台。

奧地利社會黨代表切爾內茨支持英國的要求，他告誡說，假使不找出解決印度

和巴基斯坦的出口總的辦法，可能會引起嚴重的政治問題。

西德社會民主黨代表比克爾巴赫說，假使歐洲能夠避免衰退傾向以及保持永久的需求，那麼，解決這些問題的可能性將存在。

哈尔斯坦在結束為期兩天的辯論的最後發言中，歡迎比克爾巴赫的態度，他說，人們應該等到問題“具體”化的時候。

評馬克思主義者會議對共同市場的看法

【德新社布魯塞爾9日電】歐洲共同市場對共產黨集團的政策長期遠景在最近幾天已經變得明顯了。

孟 席 斯 表 示

在英同六國談判時澳將對英施加壓力

【路透社倫敦20日電】澳大利亞總理孟席斯今天說，關於英國加入共同市場的談判在布魯塞爾恢復時，澳大利亞將保持對英國施加的壓力。

他說，“將通過經常的官方接觸和保留我們要求進行進一步部長級接觸（如果我們需要這種接觸的話）的權利”來施加這種壓

力。孟席斯是在記者招待會上說這番話的。

孟席斯說，沒有要召開另一次總理會議的感覺。

但是有着強烈的感覺，說明他們將要求舉行進一步會談，如果，比方說，澳大利亞、新西蘭和加拿大發現英國將來就溫帶食品問題同共同市場舉行的談判不是照它們喜歡的方式進行的話。

這是歐洲經濟共同體的高級官員、西德的哈尔斯坦教授在二十多個國家的共產黨經濟學家在莫斯科舉行的秘密會議以後兩個星期評論這種變化時說這番話的，莫

南想在共同市場取得觀察員資格

【法新社布魯塞爾9日電】一個具有社會主義經濟的國家想和共同市場建立接觸，這在六國歐洲歷史上還是第一次。據信，南斯拉夫最近可能向布魯塞爾共同市場提出非正式要求，以便知道它如何對付由於建立歐洲經濟共同體而對它的輸出造成的影響。

【美聯社華盛頓十八日電】意大利大使館星期一晚間說，意大利國防部長安德雷奧蒂已向美國保證，他的國家將增購美國的軍事裝備。這位意大利國防部長在華盛頓作了為時三天的訪問。大使館說，安德雷奧蒂同國防部和國務院的官員們進行了廣泛的會談，並且就兩國各自的軍事計劃、北大西洋公約組織問題、包括該組織的多國核力量問題在內，廣泛地交換了情報。

斯科會議承認了共同市場的收穫而且對它普遍地採取了一種“現實的”態度。

哈尔斯坦在歐洲議員們星期一在斯特拉斯堡舉行的聯席會議上報告時稱莫斯科的分析是“非常客觀的”。

他說：

“人們確實只需要換換他們的眼鏡就能以全然不同的眼光來了解世界，而承認存在着合作的可能性。”

此外，來自貝爾格萊德的消息說，南斯拉夫可能希望歐洲經濟委員會得到一個觀察員的地位。對此，歐洲共同體人士說，羅馬條約僅僅規定向共同市場派駐外交使團，而未規定可有“觀察員”。同一人士還認為，最好在採取更明確的態度之前，先澄清形勢。

法內閣通過修改憲法的原則和方針

政府發言人稱內閣部長在討論中提出了相同的見解

【法新社巴黎19日電】法國內閣今天通過了一項法律草案的原則和主要方針，這項法律的目的是要以公民投票的辦法向全國建議今後用普選辦法選出法蘭西共和國總統。

政府發言人在今天的內閣會議（會上討論了修正憲法問題）之後說，沒有哪個部長提出辭職或將提出辭職。

伏歇說，這項法律草案將在今後幾天內加以掩飾并大概將提交下次內閣會議討

論。他暗示，政府可能就這個問題在議會中發表一項聲明。他說，“不管怎樣，政府將聯合議會來發展這個倡議。”發言人——新聞部長伏歇是在內閣會議後回答記者們問題時這樣說的。報上曾報道說，有些政府成員對於由普選產生法蘭西總統或選舉方法是否可取，持有保留意見。關於政府成員對於修正憲法的態度，伏歇說：“在內閣會議上，在一次非常徹底的討論中，出現了十分相同的見解。”

這位政府發言人又說，部長們對這個問題全都抱有同樣的總的意見和同樣的“態度”。

法任命德克洛為駐北大西洋公約組織代表

【法新社巴黎19日電】弗朗索瓦·塞杜·德克洛宗被任命為法國駐北大西洋公約組織理事會的代表，以接替皮埃爾·德勒斯。

美參院通過擴大貿易法

【法新社華盛頓十九日電】美國參議院今天以壓倒的多數通過了「擴大貿易法」。肯尼迪總統準備使這個法案成為建立大西洋貿易集團的基礎。參議院以七十八票對八票的多數幾乎完全廢除了該院至今擁有的確定美國進口貨關稅數額的專有特權。根據這個法案的條款，這種特權大部分將轉入總統之手，使他成為掌握美國對外貿易政策的唯一的主宰。在肯尼迪以前，沒有一個總統有過這種權力。

美參院通過法案 授權肯尼迪建立原子能電力廠

【法新社華盛頓十八日電】美國參議院今天通過和提交肯尼迪總統一項法案授權修建一所將是世界上最有力的原子能電力廠。根據這個法案的條款，聯邦政府不供在華盛頓的漢福德修建這個八十萬瓩的電力廠的任何款項，將由州內各電力公司修建這座工廠。這家發電廠的電力將在私營配電站和公共機構之間平均分配。這家工廠將由國家原子能委員會在漢福德的巨大的鈾反應堆所產生的蒸汽發動。

意國防部長表示準備增購美軍火

【美聯社華盛頓十八日電】意大利大使館星期一晚間說，意大利國防部長安德雷奧蒂已向美國保證，他的國家將增購美國的軍事裝備。這位意大利國防部長在華盛頓作了為時三天的訪問。大使館說，安德雷奧蒂同國防部和國務院的官員們進行了廣泛的會談，並且就兩國各自的軍事計劃、北大西洋公約組織問題、包括該組織的多國核力量問題在內，廣泛地交換了情報。

長谷川展望中日乒乓球比賽

表示希望我乒乓球隊訪日時能派出最強勁選手

【本報訊】香港《大公報》9月13日刊載日本乒乓球隊教練長谷川同該記者的談話，摘要如下：

訪港日隊領隊兼教練長谷川喜代太郎，前日在接見記者時，曾就今後日本乒乓球隊實力的展望、中日兩國乒乓球實力的比較等項問題，發表了談話。

長谷川首先認為，日本乒乓球運動，現正處在青黃不接的時期。後起之秀，大多跟不上年紀較大的一流好手，造成新老好手銜接不上。談到對日本乒乓球技術的展望，長谷川說，目前日本乒乓球選手正為兩項問題大傷腦筋，一是如何應付中國選手近台快攻問題；一是怎樣應付歐洲國家選手的削球問題。照長谷川認為，這兩點都是日本隊的弱點。他說，待他返日後，將立即籌備下月底迎戰中國選手隊的准备工作，并挑選球員進行集訓。說到即將來臨的日中乒賽，長谷川特別興奮。他表示，希望中國乒乓球隊10月訪日時，能派出最強勁的選手，以收切磋之效。接着，長谷川談到了他對中國乒乓球選手的评价。他認為，中國在男子選手方面，比日本占有較佳的優勢。他舉例說，目前，

中國隨時可以派出五位可以信任的選手應戰任何強隊，而這五位球員又都是可以獨當一面，在技術及經驗上，均達到完美和穩健的程度的；日本方面，却只能找出三位，而且這些選手的技術和經驗，也不一定十分有把握。因此，他客氣地認為，在男子隊實力對比上，中國與日本是有着小小一段距離的。

談到女子隊，長谷川認為日本所處的形勢恰巧相反。他說，日本現在擁有一位或兩位以上的穩健好手如松崎、關正子、伊藤等，而她們都是身經百戰而又年青有為的猛將。不過，他又認為，關正子技術目前仍嫌稍嫩，尚未圓熟全面，他相信，假以時日，將來是可以成為一位骨干分子的。長谷川雖然認為日本女子隊較中國隊占有輕微優勢，但他又說：這個情形並不表明日本有勝中國的絕對把握，正如中國男子隊也不一定可以穩勝日本一樣。

談到對第二十七屆世界乒乓球錦標賽的展望時，長谷川自信地說，將來在世界乒乓球錦標賽里，中國是不會派遣丘鍾惠與日本選手對抗的，而只會派她與歐洲好手較量。他又說，第二十七屆的世界賽，將是中日之爭。至於匈牙利

香港《大公報》載文

評日本乒乓球隊新老選手實力

【本報訊】香港《大公報》9月11日刊載了論之寫的一篇評日乒乓球選手實力的文章，轉載如下：

說日隊打球風格在改變

一年來，日本選手的打球風格是在變化中的，最顯著的一點便是他們已將長抽和短攻結合起來，因此近台的搓削和推擋技術，已比前有所提高。同時，跟隨而來的就是他們對上旋球的運用已有所不同，過去，他們以此“新武器”作為得分的主要門徑，或作抽殺的主要過渡手段；現在却是不同，他們只在推搓或拉抽的過程中突然要出此一“殺手鐮”，這

一來，不但可以加強自己的進攻速度，也可以使對手猝不及防，效果也就更大。

談日隊選手的優缺點

這一年來，日本選手在加強猛攻方面下苦功，據記者觀察，女選手松崎的成就最大，其次是荻村，這不僅由於他倆的第一板抽殺準確，也由於他倆较好地掌握反手攻球技術，無須過多地運用力量較為薄弱的拉抽打法。其中，松崎更為老練，看來明年4月世賽舉行時，她的技術是可以發展到高峰的！荻村雖然也一直保持運動量很大的鍛煉，畢竟年歲較長，活力略有減弱

荻村在香港說

日乒乓球隊將全力苦練迎戰中國選手

【本報訊】香港《大公報》9月8日刊載日乒隊抵港時荻村的講話，摘錄如下：參加本屆亞運會的日本乒乓球隊職員一行九人在教練兼領隊長谷川率領下，

於昨晨乘搭日航機抵港。

客軍抵港後，隊長荻村代表領隊長谷川發表有關該隊此次參加亞運會的觀感。

准备工作，首要是準備定下月間舉行的中國隊訪日的這一將震動世界乒壇的乒球大戰。他說，這項比賽，對於中、日乒乓球運動，將有很大的影響，因為中、日兩國的乒乓球選手，均是乒壇上之表表者。為了保持聲譽，日本隊今後將會集中精力，全力苦練，力求提高技

術。這三名選手都在不斷的進步中，他們在一兩年內繼續成為日本國家隊的主力，當無疑問。在一班新手中，月前訪港的橫拍男子選手松原正和，表現最佳，頗有機會參加明年的世界錦標賽。瀨川榮次有勇無謀。此次來港的小中健，身體高健，力道強橫，然而只是獨沽一味的正手攻球，打法變化甚少，還

了。

木村、三木和女子選手關正子，在去年的全日本比賽中贏得了榮譽，但在國際賽場合中，他們還不及荻村和松崎時成熟。木村和三木的短台推搓功夫，比前已大進，但是接發球的適應性較低，特別是第一板抽殺不夠狠辣，反手攻擊能力也弱，因此在“力爭主動”的戰局中，他們就較為吃虧。

關正子的攻球力量很強，但只是局限於正手攻擊。不過，在日本選手中，關正子的步法特別靈活敏捷，從台的左側大踏步沖至右側的一記正手抽殺，命中率很高，所以她的反攻球差的弱點，不大影響她的猛攻，問題只是她的近台快擋技術還不熟練，每每在拉抽時被對方反擊而吃虧。

這三名選手都在不斷的進步中，他們在一兩年內繼續成為日本國家隊的主力，當無疑問。

在一班新手中，月前訪港的橫拍男子選手松原正和，表現最佳，頗有機會參加明年的世界錦標賽。瀨川榮次有勇無謀。此次來港的小中健，身體高健，力道強橫，然而只是獨沽一味的正手攻球，打法變化甚少，還

在女子新秀中，還是數月來港的吉田多美子佳，她抽殺的角度大，又利用發球搶攻。此次來港山中教子，是全日學界比的單打冠軍，身高手長，手劈殺角度大而去勢疾，然也還有一般新手所存在不夠準確穩健的毛病，但為她還很年青，而且左手板，在雙打賽中易起作用，明年也很有可能取代“老將”伊藤和子的世賽代表資格。

◇

◇

【本報訊】京7日消息：日女子排球選手們在為定于10月舉行的世界錦標賽積極準備。

日本排球隊練大松博文說，從去年訪歐比賽後，我們就立即為這一屆錦標賽作準備。我們非注意改進我們的技術和戰術。日本最大的改變正是戰術方面而不是技術方面。我們子隊準備着前往斯科，並準備迎任何對手。

參加這次錦標賽的日本隊的總

隊。日本排球協會主席豐田認為，日本女子隊能這次錦標賽中獲得冠軍，男子隊則可以獲得第六名。男子隊將從9月16日開東京進行最後階段的准

日國家排球隊積極準備參加世界錦標賽

欧洲共同市場委員會主席哈尔斯坦說

英要參加必須履行羅馬條約的義務

【德新社法蘭斯斯特拉斯堡18日電】歐洲共同市場委員會主席哈尔斯坦今天在這里拒絕去英國履行羅馬條約義務的要求。

哈尔斯坦是在六國歐洲議會和十六國歐洲委員會諮詢議會聯合會議上回答英國工黨代表布朗今天上午的發言時說這番話的。

哈尔斯坦說，雖然歐洲經濟共同體承認英聯邦的世界範圍的責任，但是它不能給予英聯邦的出口以數量上的保證，因為若是這樣，通過很多困難才實現的歐洲經濟共同體的農業政策就將垮台。

奧地利社會黨代表切爾內茨支持英國的要求，他告誡說，假使不找出解決印度

和巴基斯坦的出口總的辦法，可能會引起嚴重的政治問題。

西德社會民主黨代表比克爾巴赫說，假使歐洲能夠避免衰退傾向以及保持永久的需求，那麼，解決這些問題的可能性將存在。

哈尔斯坦在結束為期兩天的辯論的最後發言中，歡迎比克爾巴赫的態度，他說，人們應該等到問題“具體化”的時候。

評馬克思主義學家會議對共同市場的看法

【德新社布魯塞爾19日電】歐洲共同市場對共產黨集團的政策長期遠景在最近幾天已經變得明顯了。

孟席斯表示

在英同六國談判時澳將對英施加壓力

【路透社倫敦20日電】澳大利亞總理孟席斯今天說，關於英國加入共同市場的談判在布魯塞爾恢復時，澳大利亞將保持對英國施加的壓力。

他說，“將通過經常的官方接觸和保留我們要求舉行進一步部長級接觸（如果我們需要這種接觸的話）的權利的辦法”來施加這種壓

力。孟席斯是在記者招待會上說這番話的。

孟席斯說，沒有要召開另一次總理會議的感覺。

但是有著強烈的感覺，說明他們將要求舉行進一步會談，如果，比方說，澳大利亞，新西蘭和加拿大發現英國將來就溫帶食品問題同共同市場舉行的談判不是照它們喜歡的方式進行的話。

這是歐洲經濟共同體的高級官員，西德的哈尔斯坦教授在二十多個國家的共產黨經濟學家在莫斯科舉行的秘密會議以後兩個星期評論這種變化時說這番話的，莫

南想在共同市場取得觀察員資格

【法新社布魯塞爾19日電】一個具有社會主義經濟的國家想和共同市場建立接觸，這在六國歐洲歷史上還是第一次。據信，南斯拉夫最近可能向布魯塞爾共同市場提出非正式要求，以便知道它如何對付由於建立歐洲經濟共同體而對它的輸出造成的影響。

斯科會議承認了共同市場的收穫而且對它普遍地採取了一種“現實的”態度。

哈尔斯坦在歐洲議員們星期一在斯特拉斯堡舉行的聯合會議上報告時稱莫斯科的分析是“非常客觀的”。

他說：

“人們確實只需要換換他們的眼鏡就能以全然不同的眼光來了解世界，而承認存在着合作的可能性。”

此外，來自貝爾格萊德的消息說，南斯拉夫可能希望歐洲經濟委員會得到一個觀察員的地位。對此，歐洲共同體人士說，羅馬條約僅僅規定向共同市場派駐外交使團，而未規定可有“觀察員”。同一人士還認為，最好在採取更明確的態度之前，先澄清形勢。

天的訪問

大使館說

安德雷奧蒂同國防部和國務院的官員們進行了廣泛的會談

并且就兩國各自的軍事計劃

北大西洋公約組織問題

包括該組織的多國家核力量問題在內

廣泛地交換了情報

【美聯社華盛頓十八日電】意大利大使館星期一晚間說

意大利國防部長安德雷奧蒂已向美國保證

他的國家將增購美國的軍事裝備

這位意大利國防部長在華盛頓作了為時三天的訪問

安德雷奧蒂同國防部和國務院的官員們進行了廣泛的會談

并且就兩國各自的軍事計劃

北大西洋公約組織問題

包括該組織的多國家核力量問題在內

廣泛地交換了情報

【法新社華盛頓十八日電】美國參議院今天通過和提交肯尼迪總統一項法案授權修建一所將是世界上最有力的原子能電力工廠

根據這個法案的條款

聯邦政府不提供的在華盛頓的漢福德修建這個八十萬瓩的電力工廠的任何款項

將由州內各電力公司修建這座工廠

這家發電廠的電力將在私營配電站和公共機構之間平均分配

這家工廠將由國家原子能委員會在漢福德巨大的鈾反應堆所產生的蒸汽發動

意國防部長表示準備增購美軍火

【美聯社華盛頓十八日電】意大利大使館星期一晚間說

意大利國防部長安德雷奧蒂已向美國保證

他的國家將增購美國的軍事裝備

這位意大利國防部長在華盛頓作了為時三天的訪問

安德雷奧蒂同國防部和國務院的官員們進行了廣泛的會談

并且就兩國各自的軍事計劃

北大西洋公約組織問題

包括該組織的多國家核力量問題在內

廣泛地交換了情報

【法新社華盛頓十八日電】美國參議院今天通過和提交肯尼迪總統一項法案授權修建一所將是世界上最有力的原子能電力工廠

根據這個法案的條款

聯邦政府不提供的在華盛頓的漢福德修建這個八十萬瓩的電力工廠的任何款項

將由州內各電力公司修建這座工廠

這家發電廠的電力將在私營配電站和公共機構之間平均分配

這家工廠將由國家原子能委員會在漢福德巨大的鈾反應堆所產生的蒸汽發動

【美聯社華盛頓十八日電】意大利大使館星期一晚間說

意大利國防部長安德雷奧蒂已向美國保證

他的國家將增購美國的軍事裝備

這位意大利國防部長在華盛頓作了為時三天的訪問

安德雷奧蒂同國防部和國務院的官員們進行了廣泛的會談

并且就兩國各自的軍事計劃

北大西洋公約組織問題

包括該組織的多國家核力量問題在內

廣泛地交換了情報

香港《大公报》載文

評日本乒乓球队新老选手实力

【本刊訊】香港《大公报》9月11日刊載了論之寫的一篇評日乒乓球選手實力的文章，轉載如下：

說日隊打球風格在改變

一年來，日本選手的打球風格是在變化中的，最顯著的一點便是他們已將長抽和短攻結合起來，因此近台的搓削和推擋技術，已比前有所提高。同時，跟隨而來的就是他們對上旋球的運用已有所不同，過去，他們以此“新武器”作為得分的主要門徑，或作抽殺的主要過渡手段；現在却是不同，他們只在推搓或拉抽的過程中突然要出此一“杀手鐮”，這

一來，不但可以加強自己的進攻速度，也可以使對手猝不及防，效果也就會更大。

談日隊選手的優缺點

這一年來，日本選手在加強猛攻方面下苦功，據記者觀察，女選手松崎的成就最大，其次是荻村，這不僅由於他倆的第一板抽殺準確而勁，也由於他倆较好地掌握反手攻球的技术，無須過多地運用力量較為薄弱的拉抽打法。其中，松崎更為老練，看來到明年4月世賽舉行時，她的技术是可以發展到高峰的！荻村雖然也一直保持運動量很大的鍛煉，畢竟年歲較長，活力略有減弱

荻村在香港說

日乒乓球队將全力苦练迎战中国选手

【本刊訊】香港《大公报》9月8日刊載日乒乓球队抵港時荻村的講話，摘載如下：參加本屆亞運會的日本乒乓球队隊員一行九人在教練兼領隊長谷川率領下，于昨晨乘搭日航机抵港。

客軍抵港後，隊長荻村代表領隊長谷川發表有關該隊此次參加亞運會的觀感。

荻村談到日本乒乓選手的狀況時說，日本隊今后的

准备工作，首要是準備定下月間舉行的中國隊訪日的這一行將震動世界乒壇的乒乓大戰。他說，這項比賽，對於中，日乒乓球運動，將有很大的影響，因為中，日兩國的乒乓球選手，均是乒壇上之表表者。為了保持聲譽，日本隊今後將會集中精力，全力苦練，力求提高技術水平，以期在迎抗中國隊時取得勝利。

【法新社巴黎19日電】

法國內閣今天通過了一項法律草案的原則和主要方針，這項法律的目的是要以公民投票的辦法向全國建議今後用普選辦法選出法蘭西共和國總統。

政府發言人在今天的內閣會議（會上討論了修正憲法問題）之後說，沒有哪個部長提出辭職或將提出辭職。

伏歇說，這項法律草案將在今後幾天內加以掩飾并

法內閣通過修改憲法的原則和方針

政府發言人稱內閣部長在討論中提出了相同的見解

大概將提交下次內閣會議討

論。他暗示，政府可能就在這個問題在議會中發表一項聲明。他說，“不管怎樣，政府將聯合議會來發展這個倡議。”發言人——新聞部長伏歇是在內閣會議後回答記者們問題時這樣說的。報上曾報道說，有些政府成員對於由普選產生法蘭西總統或選舉方法是否可取，持有保留意見。關於政府成員對於修正憲法的態度，伏歇說：“在內閣會議上，在一個非常徹底的討論中，出現了十分相同的見解。”

這位政府發言人又說，部長們對這個問題全都抱有同樣的總的意見和同樣的“態度”。

法任命德克洛為駐北大西洋公約組織代表

【法新社巴黎19日電】弗朗索瓦塞杜德克洛宗被任命為法國駐北大西洋公約組織理事會的代表，以接替皮埃爾·德勒斯。

美參院通過擴大貿易法

【法新社華盛頓十九日電】美國參議院今天以壓倒的多數通過了「擴大貿易法」肯尼迪總統準備使這個法案成為建立大西洋貿易集團的基礎

參議院以七十八票對八票的多數幾乎完全廢除了該院至今擁有的確定美國進口貨關稅數額的專有特權根據這個法案的條款這種特權大部分將轉入總統之手使他成為掌握美國對外貿易政策的唯一的主宰在肯尼迪以前沒有一個總統有過這種權力

美參院通過法案授權肯尼迪建立原子能電力廠

【法新社華盛頓十八日電】美國參議院今天通過和提交肯尼迪總統一項法案授權修建一所將是世界上最有力的原子能電力工廠

根據這個法案的條款聯邦政府不提供的在華盛頓的漢福德修建這個八十萬瓩的電力工廠的任何款項將由州內各電力公司修建這座工廠這家發電廠的電力將在私營配電站和公共機構之間平均分配

這家工廠將由國家原子能委員會在漢福德巨大的鈾反應堆所產生的蒸汽發動

在女子新秀中，還是前數月來港的吉田多美子最佳，她抽殺的角度大，又能利用發球搶攻。此次來港的山中教子，是全日學界比賽的单打冠軍，身高手長，正手劈殺角度大而去勢猛，雖然也還有一般新手所存在的不够准繩穩健的毛病，但因為她還很年青，而且左手執板，在雙打賽中易起作用，故明年也很可能取代“老将”伊藤和子的世賽代表資格。

◇

日國家排球隊積極準備參加世界錦標賽

【本刊訊】東京17日消息：日本女子排球選手們正在為定于10月舉行的世界錦標賽進行積極準備。

日本排球隊教練大松博文說，自從去年訪歐比賽以後，我們就立即開始為這一屆錦標賽作準備。我們非常注意改進我们的技术和战术。日本隊最大的改變正是在战术方面而不是在技术方面。我們女子隊準備着前往莫斯科，并準備迎戰任何對手。

參加這次錦標賽的日本隊的主席前田丰認為，日本女子隊能夠在这次錦標賽中獲得冠軍，而男子隊則可以獲得第六名。男子隊將從9月16日開始在東京進行最後階段的準備，然後在9月26日前往波蘭。

長谷川展望中日乒乓球比賽

表示希望我乒乓球队訪日時能派出最强劲選手

【本刊訊】香港《大公报》9月13日刊載日本乒乓球队教練長谷川同該記者的談話，摘要如下：

訪港日隊領隊兼教練長谷川喜代太郎，前日在接見記者時，曾就今後日本乒乓球队實力的展望，中日兩國乒乓實力的比較等項問題，發表了談話。

長谷川首先認為，日本乒乓運動，現正处在青黃不接的時期。後起之秀，大多跟不上年紀較大的一流好手，造成新舊好手銜接不上。談到對日本乒乓球技術的展望，長谷川說，目前日本乒乓球選手正為兩項問題大傷腦筋，一是如何應付中國選手近台快攻問題；二是怎樣應付歐洲國家選手的削球問題。照長谷川認為，這兩點都是日本隊的弱點。他說，待他返日本後，將立即籌備下月底迎戰中國選手隊的准备工作，并挑選球員進行集訓。說到即將來臨的日中乒賽，長谷川特別興奮。他表示，希望中國乒乓球队10月訪日時，能派出最强劲的選手，以收切磋之效。接着，長谷川談到了他對中國乒乓球選手的评价。他認為，中國在男子選手方面，比日本占有較佳的優勢。他舉例說，目前，

中國隨時可以派出五位可以信任的選手應戰任何強隊，而這五位球員又都是可以獨當一面，在技术及經驗上，均達到完美和穩健的程度的；日本方面，却只能找出三位，而且這些選手的技术和經驗，也不一定十分有把握。因此；他客氣地認為，在男子隊實力對比上，中國與日本是有着小小一段的距離的。

談到女子隊，長谷川認為日本所处的形勢恰巧相反。他說，日本現在擁有一位或兩位以上的穩健好手如松崎，關正子，伊藤等，而她們都是身經百戰而又年青有為的猛將。不過，他又認為，關正子技術目前仍嫌稍嫩，尚未圓熟全面，他相信，假以時日，將來是可以成為一位骨干分子的。長谷川雖然認為日本女子隊較中國隊占有輕微優勢，但他又說：這個情形並不表明日本有勝中國的絕對把握，正如中國男子隊也不一定可以穩勝日本一樣。

談到對第二十七屆世界乒賽的展望時，長谷川自信地說，將來在世界乒錦標賽里，中國是不會派遣丘鍾惠與日本選手對抗的，而只會派她與歐洲好手較量。他又說，第二十七屆的世界賽，將仍是中，日之爭。至于匈牙利，捷克，瑞典等歐洲國家，雖不斷有新手湧現，但長谷川認為他們屆時將起不了特殊作用。